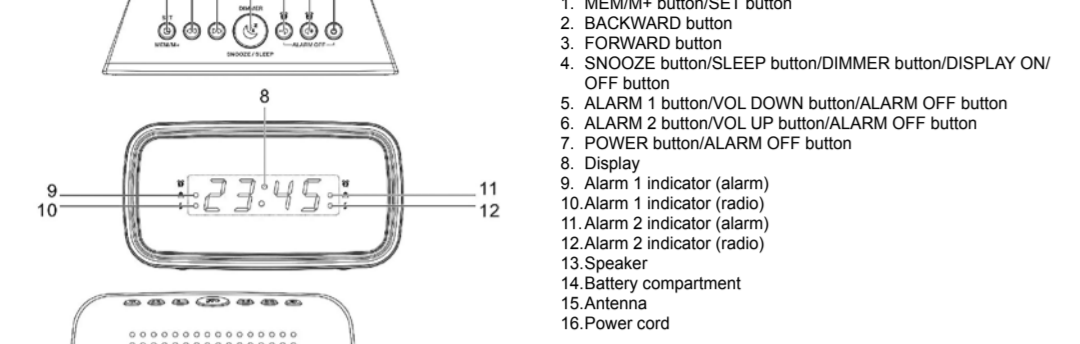


1

PRODUCT CONTENTS
Check to make sure that all contents have been received. Do not use the radio if there is damage.

- Clock radio
- User manual



OVERVIEW OF THE PRODUCT (see fig. 1)

- MEM/M+ button/SET button
- BACKWARD button
- FORWARD button
- SNOOZE button/SLEEP button/DIMMER button/DISPLAY ON/ OFF button
- ALARM 1 button/VOL DOWN button/ALARM OFF button
- ALARM 2 button/VOL UP button/ALARM OFF button
- POWER button/ALARM OFF button
- Display
- Alarm 1 indicator (alarm)
- Alarm 1 indicator (radio)
- Alarm 2 indicator (alarm)
- Alarm 2 indicator (radio)
- Speaker
- Battery compartment
- Antenna
- Power cord

GETTING STARTED

Connecting to power
Connect the power cord to a wall socket (AC 230V ~ 50Hz). The radio is powered and in standby mode when you see the display is switched on.

Backup system

- The radio is equipped with a backup system. It requires a 3V lithium battery (Type: CR2032). Insert the battery into the battery compartment and make sure the positive and negative (+ or -) sides of the battery are in contact with the corresponding terminals in the battery compartment.
- If a power cut occurs, the radio automatically switches to the battery power supply and keeps the clock and timer settings.
- To open the battery compartment, use a screwdriver to detach the screw on the compartment door.
- When replacing the battery, do not disconnect the power adapter. Otherwise, all clock and alarm settings will be lost.

SETTING THE CLOCK

- In standby mode, press and hold the CLOCK button to enter the clock setting mode.
- Setting the time: Press the BACKWARD button to set the hour time and FORWARD button to set the minute time.
- Press the SET button to confirm each setting option.

Using the antenna

Unroll and extend the antenna to improve FM signal reception.

LISTENING TO RADIO

- Press the POWER button to switch the radio on.
- Press the BACKWARD or FORWARD button to adjust frequency.
- Press and hold the BACKWARD or FORWARD button to automatically tune to the next available FM station.

Press the POWER button to switch the radio off.

Setting preset stations

- You can store up to 10 preset stations.
- Tune to a station.
 - Press and hold the MEM/M+ button until "P01" (or the next available preset slot) shows on the display.
 - Press the BACKWARD or FORWARD button to select a preset number (P01-P10).
 - Press the SET button to confirm. The preset station has been set up.
 - Press the MEM/M+ button repeatedly while listening to the radio to select a preset station. Alternatively, press the MEM/M+ button once and then press the BACKWARD or FORWARD button to select a preset station.

USING THE ALARMS

Setting alarms

- The radio lets you have 2 alarm settings. To set the alarms:
 - In standby mode, press and hold the ALARM 1 or ALARM 2 button to enter the alarm time setting mode.
 - In the alarm setting mode, press the ALARM 1 or ALARM 2 repeatedly to cycle through the setting options.
- Alarm time > Alarm sound source > Alarm frequency
- Setting alarm time: Press the BACKWARD to set the hour time and FORWARD button to set the minute time.
- Setting alarm sound source: Press the BACKWARD or FORWARD button to select the alarm or radio as the alarm sound source. The corresponding alarm indicator will turn on according to your selection.

- Note:** When the alarm is set to radio mode, the alarm will use the last tuned radio station.
- Turning the alarms on or off**
- When the clock time is displayed, press and hold the ALARM 1 or ALARM 2 button to enable or disable the respective alarm. The corresponding Alarm 1 or Alarm 2 indicator (alarm or radio) will switch on when the alarm is enabled.
- Deactivating a sounding alarm**
- Press any ALARM OFF button to switch off a sounding alarm.
 - When the alarm sounds, the corresponding Alarm 1 or Alarm 2 indicator (alarm or radio) flashes on the display.

- SNOOZE**
- To temporarily silence a sounding alarm, press the SNOOZE button. The alarm will sound again when the snooze period (9 minutes) is over.
 - The corresponding Alarm 1 or Alarm 2 indicator (alarm or radio) flashes on the display during the snooze period.
 - To cancel the snooze period and the alarm, press any ALARM OFF.
- SLEEP**
- This sleep function defines the duration of time before the radio switches itself off automatically.
 - When the radio is switched on, press the SLEEP button repeatedly to select a sleep period (Options: Off, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 and 90 minutes).
 - The radio will automatically switch off when the sleep period is over.

- Press the SLEEP button to check the remaining time before the radio switches off.
 - Press the POWER button to cancel this function.
- DISPLAY INFORMATION**
- In radio mode, press the BACKWARD or FORWARD button once to briefly change the display from the clock time to the current radio frequency.

Display brightness

- In standby mode, press the DIMMER button to change the brightness level of the display (low level, high level or off).

Display on/off

In standby mode, press and hold the DISPLAY ON/OFF button for 2 seconds. „OFF“ appears on the display. After 10 seconds, the display turns off.

Press any button to turn the display on for another 10 seconds. To deactivate this function, press and hold DISPLAY ON/OFF button for 2 seconds. „ON“ appears on the display. Then the display switches back to the clock mode.

- Remark:**
- Clock display with dimmer "low" is the default setting.
 - It will consume more power if you set the display with dimmer high.
- SPECIFICATIONS**
- Tuner Range:** FM: 87.00 – 108.00 MHz
- Number of preset radio stations:** 10
- Amplifier Rated Output Power:** 200mW (RMS)
- Power supply:** AC 230V ~ 50Hz, 5W

CAUTION

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

DISPOSAL OF YOUR OLD APPLIANCE OR BATTERY

When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product, it means the product is covered by the European Directive.

All electrical and electronic products including battery should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

WARNING

- When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product, it means the product is covered by the European Directive.
- All electrical and electronic products including battery should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
- The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
- For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

DO NOT INGEST BATTERY. CHEMICAL BURN HAZARD

This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

AUTOMATIC AND MAINTENANCE

- Clean the radio with a soft damp cloth and let all parts dry completely after cleaning.
- Do not use any aggressive cleaners, brushes with nylon bristles, sharp or metallic cleaning utensils, knives, hard scrapers and the like. They could damage the surfaces of the radio.
- Do not immerse the radio in water and do not let water getting into the housing of the radio.

- Storage**
- Unplug the power and clean the radio before storage.
 - Always store the radio in a dry and clean place.

DEUTSCH

BEDIENUNGSANLEITUNG

ALLGEMEINE INFORMATIONEN
Der Radiowecker (im Folgenden mit Radio bezeichnet) wird mit diesem Benutzerhandbuch geliefert. Es enthält wichtige Informationen zum Gebrauch und zur Pflege.

Bitte lesen Sie vor Gebrauch des Radios dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch. Dies gilt insbesondere für die Sicherheitshinweise. Die Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch kann zu Verletzungen oder Schäden am Radio führen.

Bewahren Sie das Benutzerhandbuch für ein späteres Nachschlagen auf. Sollen Sie das Radio an Dritte weitergeben, dann muss dieses Benutzerhandbuch mit ausgehändigt werden.

SICHERHEITSHINWEISE

Bestimmungsgemäße Nutzung
Das Gerät wurde als Radiowecker konzipiert. Es ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und eignet sich nicht für gewerbliche Zwecke.

Nehmen Sie das Radio gemäß den Angaben im Benutzerhandbuch in Betrieb. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben. Der Hersteller oder Verkäufer übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind.

SICHERHEITSHINWEISE

- Schließen Sie das Radio nur an eine Steckdose mit Wechselstrom (AC) an. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit den Spannungsangaben am Radio übereinstimmt.
- Nehmen Sie das Radio nicht in Betrieb, wenn das Gehäuse oder das Kabel defekt ist bzw. sichtbare Beschädigungen aufweist. Im Falle von Schäden und zur Vermeidung von Risiken darf das Radio nur durch den Hersteller, seinen technischen Support oder einer ähnlich qualifizierten Person gewartet werden.
- Versuchen Sie nicht, ein beschädigtes Radio in Betrieb zu nehmen, da dies zu einem Stromschlag oder Lebensgefahr führen kann.
- Verwenden Sie das Radio nicht in nassen oder feuchten Umgebungen, da dies zu einem Stromschlag oder Lebensgefahr führen kann. Schützen Sie das Radio vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten. Setzen Sie das Radio niemals Regen oder Wasser aus.
- Stellen Sie auf kein feinen Fall flüssigkeitsgefüllte Gegenstände auf das Radio.
- Wenn Flüssigkeiten auf dem Radio verschüttet wurden oder in dieses eingedrungen sind, ziehen Sie sofort das Steckernetzteil aus der Steckdose.
- Trennen Sie das Radio bei längerer Nichtnutzung von der Stromversorgung. Ziehen Sie dazu das Steckernetzteil aus der Steckdose.
- Achten Sie während des Betriebs auf einen ungehinderten Zugang zum Steckernetzteil des Radios.
- Die Dauerbelastung durch laute Musik kann zu Gehörschäden führen. Vermeiden Sie am besten extreme Lautstärken, wenn Sie über Ohr- oder Kopfhörer wiedergeben, besonders für längere Zeit.
- Stellen Sie das Radio niemals in der Nähe von offenem Feuer oder anderen Wärmequellen einschließlich direktem Sonnenlicht auf.
- Stecken Sie niemals Gegenstände in Lüftungsschlitze oder in andere Öffnungen des Radios.
- Ziehen Sie das Steckernetzteil des Radios während eines Gewitters aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den Steckernetzteil des Radios nie an der Zuleitung aus der Steckdose, fassen Sie immer am Stecker an.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Radios. Alle Reparaturen müssen ausschließlich von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden. Im Geräteinneren befinden sich keine zu wartenden Teile.
- Lassen Sie das Versorgungs Kabel nicht über die Kanten einer Tisch- oder Arbeitsplatte hängen und halten Sie es von heißen Flächen fern.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Zubehörteile.
- Halten Sie für eine ausreichende Belüftung einen Mindestabstand von 10 cm zwischen dem Radio und den umliegenden Wänden ein, um einen Hitzezustand zu verhindern.
- Sorgen Sie dafür, dass das Radio niemals mit Vorhängen und anderen Gegenständen abgedeckt wird.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf. Wenn Sie annehmen, dass eine Batterie verschüttet wurde, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Bewahren Sie Batterien an einem kühlen und trockenen Ort auf. Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Wärme (z.B. direktem Sonnenlicht) aus und werfen Sie sie niemals ins Feuer.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf korrekte Polarität. Diese ist im Batteriefach dargestellt.
- Zerbrechen Sie eine Batterie aus dem Radio, wenn sie verbraucht ist. Auch wenn das Radio längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie die Batterie. Andernfalls kann die Batterie auslaufen und Schäden verursachen.
- Die Batterie sollte nur von einem Erwachsenen eingelegt oder ersetzt werden.
- Drücken Sie den Knopf vom Gerät fern, wenn der Batteriefachdeckel entfernt wurde.
- Entfernen Sie die Batterie vor der Entsorgung des Radios.

- VORSICHT**
Eine falsch eingelegte Batterie kann explodieren. Nur mit dem gleichen oder ähnlichen Batterietyp austauschen.
- **ENTSORGUNG VON ALTGÄRÄTEN ODER BATTERIEN**
- Das Symbol auf dem Produkt weist darauf hin, dass dieses Gerät die Anforderungen der europäischen Richtlinie erfüllt.
- Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte, einschließlich Batterien, müssen getrennt vom Hausmüll in staatlichen oder kommunalen Sammelanlagen und entsprechend den geltenden Vorschriften entsorgt werden.
 - Durch korrekte Entsorgung des Altgeräts können schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und Personen vermieden werden.
 - Genaussere Informationen zur Entsorgung des Altgeräts erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, der Entsorgungseinrichtung oder dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

WARNUNG

DIE BATTERIE NICHT VERSCHLUCKEN, VERÄTZUNGSGEFAHR
Dieses Produkt enthält eine Knopfzellen-Batterie. Wenn die Knopfzellen-Batterie verschüttet wird, kann es in nur 2 Stunden zu schweren Verletzungen kommen und diese können zum Tod führen. Halten Sie eine beliebige Taste, um das Display für weitere 10 Sekunden anzeigen zu lassen. Halten Sie 2 Sekunden lang die Taste DISPLAY EIN/AUS gedrückt, um diese Funktion zu deaktivieren. Im Display wird „AN“ angezeigt. Danach wechselt das Display zurück zur Anzeige der Uhrzeit.

Anmerkung:

- Die Standardanstellung ist Uhrenanzeige mit Dimmer „dunkel“.
- Es wird mehr Energie verbraucht, wenn Sie die Uhrzeitanzeige heller einstellen.

LIEFERUMFANG

Achten Sie darauf, dass alle Komponenten vorhanden sind. Nehmen Sie das Radio nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist!

- Radiowecker
- Benutzerhandbuch

AUFBAU DES GERÄTS

- Taste SPEICHER/SPEICHER+EINSTELL-Taste
- Taste ZURÜCK
- Taste WEITER
- SCHLUMMER-Taste/SCHLAF-Taste/DIMMER-Taste/Taste DISPLAY EIN/AUS
- Taste WECKER 1/AUFTÄRKE VERRINGERN/ALARM OFF (WECKER AUS)

- DISPLAY-ANZEIGE**
- Drücken Sie im Radiomodus einmal kurz die Taste ZURÜCK oder WEITER, um von der Uhrzeitanzeige zur Anzeige der aktuellen Radiofrequenz zu wechseln.
- Displayhelligkeit**
- Drücken Sie im Standby-Modus die Taste DIMMER, um die Displayhelligkeit auf (Niedrig, Hoch oder Aus) zu wechseln.
- Display ein/aus**
- Halten Sie im Standby-Modus die Taste DISPLAY EIN/AUS 2 Sekunden lang gedrückt. Im Display wird „AUS“ angezeigt. Nach 10 Sekunden schaltet sich das Display wieder aus.
 - Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Display für weitere 10 Sekunden anzeigen zu lassen.
 - Halten Sie 2 Sekunden lang die Taste DISPLAY EIN/AUS gedrückt, um diese Funktion zu deaktivieren. Im Display wird „AN“ angezeigt. Danach wechselt das Display zurück zur Anzeige der Uhrzeit.

DISPLAY-ANZEIGE

- Drücken Sie im Radiomodus einmal kurz die Taste ZURÜCK oder WEITER, um von der Uhrzeitanzeige zur Anzeige der aktuellen Radiofrequenz zu wechseln.

Displayhelligkeit

- Drücken Sie im Standby-Modus die Taste DIMMER, um die Displayhelligkeit auf (Niedrig, Hoch oder Aus) zu wechseln.

Display ein/aus

- Halten Sie im Standby-Modus die Taste DISPLAY EIN/AUS 2 Sekunden lang gedrückt. Im Display wird „AUS“ angezeigt. Nach 10 Sekunden schaltet sich das Display wieder aus.
- Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Display für weitere 10 Sekunden anzeigen zu lassen.
- Halten Sie 2 Sekunden lang die Taste DISPLAY EIN/AUS gedrückt, um diese Funktion zu deaktivieren. Im Display wird „AN“ angezeigt. Danach wechselt das Display zurück zur Anzeige der Uhrzeit.

Anmerkung:

- Die Standardanstellung ist Uhrenanzeige mit Dimmer „dunkel“.
- Es wird mehr Energie verbraucht, wenn Sie die Uhrzeitanzeige heller einstellen.

TECHNISCHE DATEN

Empfangsbereich: UKW: 87,50 bis 108,00 MHz

Anzahl der vorprogrammierten Stationen: 10

Nennausgangsleistung des Verstärkers: 200mW (RMS)

Stromversorgung: AC: 230V ~ 50Hz, 5W

PFLEGE UND WARTUNG

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, angefeuchteten Tuch und lassen Sie nach der Reinigung alle Teile vollständig trocknen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Bürsten mit Nylonborsten, scharfe oder metallische Reinigungstools,ilen, 13.Altindicator de Alarma 2 (alarma)

6. Taste WECKER 2/AUFTÄRKE ERHÖHEN/WECKER AUS

- Taste EIN/AUS/WECKER AUS
- Display

- Weckalarmanzeig 1 (Summer)
- Weckalarmanzeig 2 (Summer)
- Weckalarmanzeig 2 (Radio)
- Lautsprecher
- Batteriefach
- Antenne
- Netzkaabel

INBETRIEBNAHME

Anschluss an die Stromversorgung
Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose (230V ~ 50Hz). Das Radio schaltet sich ein und geht in den Standby-Modus. Das Display leuchtet auf.

Stützbauteilsystem

Das Radio ist mit einem Stützbauteilsystem ausgestattet. Es benötigt eine 3 V-Lithiumbatterie (Typ: CR2032). Setzen Sie die Batterie in das Batteriefach ein und achten Sie darauf, dass der Plus- und Minuspol (+ oder -) der Batterie die entsprechenden Kontakte im Batteriefach berührt.

Wenn ein Stromausfall auftritt, schaltet das Radio automatisch auf die Stützbauteilsversorgung und behält die Einstellung von Uhrzeit und Wecker bei.

- Verwenden Sie zum Öffnen des Batteriefachs einen Schraubendreher, um die Schraube am Batteriefachdeckel zu lösen.
- Ziehen Sie beim Austausch der Batterie nicht das Steckernetzteil aus der Steckdose. Andernfalls sind alle Uhrzeit- und Wecker-Einstellungen gelöscht.

EINSTELLEN DER UHRZEIT

- Halten Sie im Standby-Modus die Taste UHRZEIT gedrückt, um den Uhrzeit-Einstellmodus aufzurufen.
- Uhrzeit einstellen: Stellen Sie die Stunden mit der Taste ZURÜCK und die Minuten mit der Taste WEITER ein.
- Bestätigen Sie jede eingestellte Option durch Drücken der Taste SET.

Antenne verwenden

Wickeln Sie die Antenne vollständig ab, um den UKW-Empfang zu verbessern.

RADIOWIEDERGABE

- Drücken Sie zum Einschalten des Radios die Taste EIN/AUS.
- Stellen Sie die Frequenz mit der Taste ZURÜCK oder WEITER ein.
- Halten Sie die Taste ZURÜCK oder WEITER gedrückt, um automatisch zum nächsten UKW-Sender zu suchen.
- Schalten Sie das Radio durch erneutes Drücken der Taste EIN/ AUS ab.

Sender voreinstellen

Sie können bis zu 10 voreingestellte Sender speichern.

- Stellen Sie einen Sender ein.
- Halten Sie die Taste MEM/M+ gedrückt, bis „P01“ (oder der nächste verfügbare Speicherplatz) auf dem Display angezeigt wird.
- Wählen Sie mit der Taste ZURÜCK oder WEITER eine Vorbelegungsnummer (P01 bis P10).
- Wenn Flüssigkeiten auf dem Radio verschüttet wurden oder in dieses eingedrungen sind, ziehen Sie sofort das Steckernetzteil aus der Steckdose.
- Bestätigen Sie mit der Taste SET. Der voreingestellte Sender wurde eingerichtet.
- Drücken Sie im Weckereinstellmodus wiederholt die Taste WECKER 1 oder WECKER 2, um zyklisch durch die Einstelloptionen zu gehen:

WECKER VERWENDEN

Wecker einstellen

Das Radio besitzt 2 Wecker-einstellungen. Einstellen der Wecker:

- Halten Sie im Standby-Modus die Taste WECKER 1 oder WECKER 2 gedrückt, um den Weckereinstellmodus aufzurufen.
- Drücken Sie im Weckereinstellmodus wiederholt die Taste WECKER 1 oder WECKER 2, um zyklisch durch die Einstelloptionen zu gehen:

- Weckzeit > Wecktonquelle > Weckhäufigkeit
- Weckzeit einstellen: Stellen Sie die Stunden mit der Taste ZURÜCK und die Minuten mit der Taste WEITER ein.
 - Wecktonquelle einstellen: Wählen Sie den Summer oder das Radio mit der Taste ZURÜCK oder der Taste WEITER als Wecktonquelle aus. Entsprechend ihrer Auswahl leuchtet die leuchtgehörige Wecktonquelle auf.

Hinweis: Wenn der Alarm auf Radiomodus eingestellt wurde, dann wird für den Wecker der zuletzt eingestellte Radiosender verwendet.

Wecker ein- oder ausschalten

Halten Sie während der Uhrzeitanzeige die Taste WECKER 1 oder WECKER 2 gedrückt, um den entsprechenden Weckalarm zu aktivieren oder zu deaktivieren. Die entsprechende Weckalarmanzeig 1 oder 2 (Summer oder Radio) leuchtet auf, wenn der Wecker aktiviert wurde.

Aktiv Weckalarm deaktivieren

- Drücken Sie eine Taste ALARM OFF, um einen aktivierten Weckalarm auszuschalten.
- Wenn der Weckalarm ertönt, blinkt die entsprechende Weckalarmanzeig 1 oder 2 (Summer oder Radio) auf dem Display.

SCHLUMMERFUNKTION

- Drücken Sie zum vorübergehenden Stummschalten eines aktiven Wecktons die Taste SNOOZE. Der Weckton ertönt nach Ablauf der Schlummerdauer (9 Minuten) erneut.
- Die entsprechende Weckalarmanzeig 1 oder 2 (Summer oder Radio) blinkt während der Schlummerdauer auf dem Display.
- Drücken Sie zum Abbrechen der Schlummerfunktion und des Weckers eine Taste ALARM OFF.

EINSCHLAFUNKTION

- Diese Funktion legt einen Zeitraum fest, nach dem sich das Radio automatisch abschaltet.
- Drücken Sie bei eingeschaltetem Radio wiederholt die Taste SLEEP, um eine Einschlafdauer auszuwählen (Optionen: Aus, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 und 90 Minuten).
- Das Radio schaltet sich nach Ablauf der Einschlafdauer automatisch ab.
- Drücken Sie die Taste SLEEP, um die verbleibenden Zeit bis zum Abschalten des Radios zu überprüfen.
- Brechen Sie diese Funktion mit der Taste EIN/AUS ab.

DISPLAY-ANZEIGE

- Drücken Sie im Radiomodus einmal kurz die Taste ZURÜCK oder WEITER, um von der Uhrzeitanzeige zur Anzeige der aktuellen Radiofrequenz zu wechseln.

Displayhelligkeit

- Drücken Sie im Standby-Modus die Taste DIMMER, um die Displayhelligkeit auf (Niedrig, Hoch oder Aus) zu wechseln.

Display ein/aus

- Halten Sie im Standby-Modus die Taste DISPLAY EIN/AUS 2 Sekunden lang gedrückt. Im Display wird „AUS“ angezeigt. Nach 10 Sekunden schaltet sich das Display wieder aus.
- Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Display für weitere 10 Sekunden anzeigen zu lassen.
- Halten Sie 2 Sekunden lang die Taste DISPLAY EIN/AUS gedrückt, um diese Funktion zu deaktivieren. Im Display wird „AN“ angezeigt. Danach wechselt das Display zurück zur Anzeige der Uhrzeit.

Anmerkung:

- Die Standardanstellung ist Uhrenanzeige mit Dimmer „dunkel“.
- Es wird mehr Energie verbraucht, wenn Sie die Uhrzeitanzeige heller einstellen.

LIEFERUMFANG

Achten Sie darauf, dass alle Komponenten vorhanden sind. Nehmen Sie das Radio nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist!

- Radiowecker
- Benutzerhandbuch

AUFBAU DES GERÄTS

- Taste SPEICHER/SPEICHER+EINSTELL-Taste
- Taste ZURÜCK
- Taste WEITER
- SCHLUMMER-Taste/SCHLAF-Taste/DIMMER-Taste/Taste DISPLAY EIN/AUS
- Taste WECKER 1/AUFTÄRKE VERRINGERN/ALARM OFF (WECKER AUS)

Messer, rasier Schaber oder dergleichen. Diese können das Äußere des Radios beschädigen.

- Tauchen Sie das Radio niemals in Wasser ein und achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gehäuse des Radios eindringt.

Aufbewahrung

- Ziehen Sie vor der Aufbewahrung den Stecker aus der Steckdose und reinigen Sie das Radio.
- Bewahren Sie das Radio an einem trockenen und sauberen Ort auf.

ESPAÑOL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

INFORMACION GENERAL
Este manual de usuario acompaña este radio reloj (debajo: radio). Contiene información importante acerca de su uso y cuidado.

Antes de usar el radio, lea detenidamente el manual de usuario. Esto se aplica en particular a las notas sobre seguridad. En caso de que necesite las instrucciones que aparecen en este manual de usuario se pueden producir lesiones o daños a su radio.
Guarde el manual de usuario para su uso futuro. En caso de que transpase la radio a una tercera persona, por favor, asegúrese absolutamente de incluir este manual de usuario.

INFORMACION DE SEGURIDAD

Uso adecuado
La radio está diseñada como un radio reloj. Está diseñada exclusivamente para su uso privado interior y no es apta para una finalidad comercial.

Use únicamente la radio tal y como se describe en este manual de usuario. Cualquier otro uso se considerará inadecuado y puede provocar lesiones personales o daños a la propiedad.
El fabricante o vendedor no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso inadecuado o incorrecto.

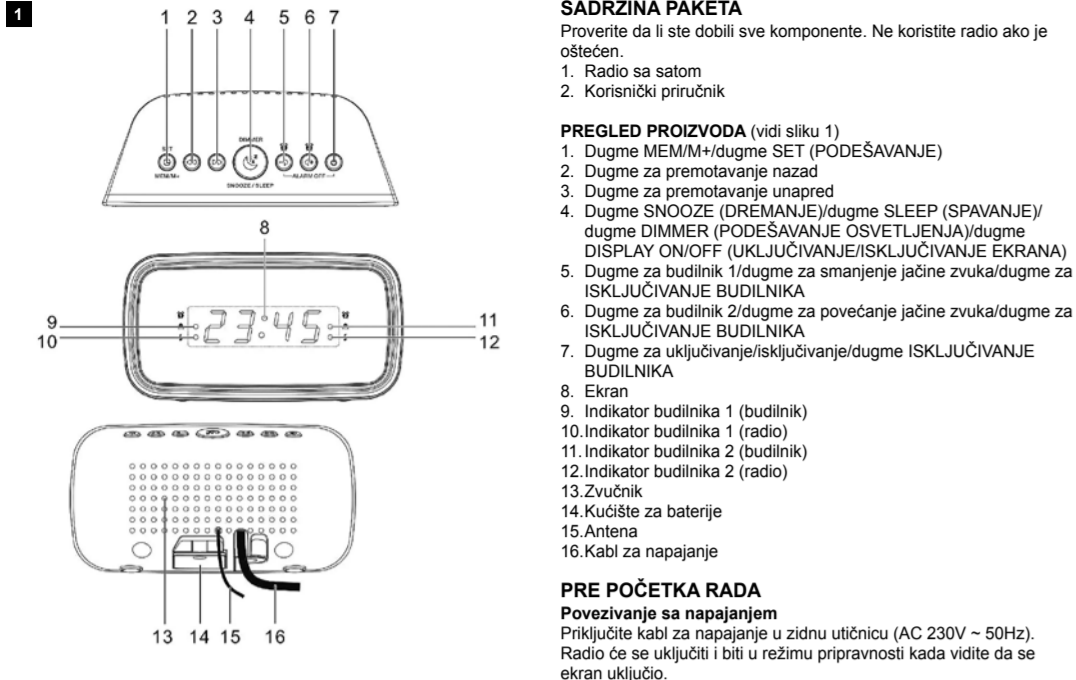
ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Conecte la radio a una alimentación de corriente alterna (CA). Asegúrese de que la tensión se corresponde con los detalles de tensión de la radio.
- No use la radio si la carcasa o el cable están defectuosos o presentan otros daños visibles. En caso de que presente daños y para evitar riesgos, haga que el mantenimiento de la radio lo realice el fabricante, su equipo de servicio al cliente o una persona con una cualificación similar.
- No intente usar una radio dañada ya que esto puede provocar una descarga eléctrica o la muerte.
- No use la radio en condiciones de agua o humedad ya que esto puede provocar una descarga eléctrica o la muerte. No exponga la radio a gases o salpicaduras. Nunca exponga la radio a la lluvia o el agua.
- No los oculte recipientes de líquido sobre la radio.
- Si se derraman líquidos sobre o en la radio, desconéctela de la salida de alimentación inmediatamente.
- Si no tiene intención de usar la radio durante un periodo prolongado de tiempo, desconecte la radio de la alimentación. Para hacerlo, retire el adaptador de alimentación de la toma de corriente.
- Asegúrese de disponer de un acceso limpio, sin obstrucciones a la radio durante su funcionamiento.
- La exposición a largo plazo a música elevada puede causar daños en la audición. Es mejor evitar el volumen extremo cuando escuche mediante auriculares o audífonos, en especial durante periodos prolongados de tiempo.
- Nunca coloque la radio cerca de llamas vivas u otras Fuentes de calor, incluyendo la luz solar directa.
- Nunca inserte objetos en las ranuras de ventilación u otras aberturas de la radio.
- No use recipientes de líquido sobre o en la radio.
- Si se derraman líquidos sobre o en la radio, desconéctela de la salida de alimentación inmediatamente.
- Si no tiene intención de usar la radio durante un periodo prolongado de tiempo, desconecte la radio de la alimentación. Para hacerlo, retire el adaptador de alimentación de la toma de corriente.
- Asegúrese de disponer de un acceso limpio, sin obstrucciones a la radio durante su funcionamiento.

- La exposición a largo plazo a música elevada puede causar daños en la audición. Es mejor evitar el volumen extremo cuando escuche mediante auriculares o audífonos, en especial durante periodos prolongados de tiempo.
- Nunca coloque la radio cerca de llamas vivas u otras Fuentes de calor, incluyendo la luz solar directa.
- Nunca inserte objetos en las ranuras de ventilación u otras aberturas de la radio.
- Desconecte la radio de la toma de alimentación antes de tormentas eléctricas.
- Tire siempre del enchufe en lugar del cable de alimentación para desconectar la radio de la toma de configuración de la alarma.

1. Nunca abra la carcasa de la radio. Todas las reparaciones deben realizarse únicamente un electricista cualificado. No hay piezas utilizables por el usuario en su interior.
- 1.No deje que el cable de alimentación cuelgue sobre el borde de una mesa o encimera, o sobre superficies calientes.
1. Use únicamente los adjuntos/accesorios especificados por el fabricante.
15. Es necesaria una ventilación adecuada con un espacio mínimo de 15 cm entre la radio y las superficies circundantes para evitar la acumulación de calor.

1. Asegúrese de que nunca cubran la radio ni cortinas ni otros objetos.
19. Guarde las pilas de forma que no sean accesibles a niños ni animales. Si sospecha que se ha tragado la pila, busque asistencia médica inmediatamente.
20. Guarde las pilas en un lugar fresco y seco. Nunca exponga las pilas a un calor excesivo (por ejemplo, luz solar directa) y nunca se deshaga de ellas al fuego.
21. Asegúrese de tener la polaridad correcta cuando inserte las pilas. Esta se muestra en el compartimento de las pilas.
22. Retire las pilas de la radio si están gastadas. Asimismo retire las pilas si no tiene intención de usar la radio durante un periodo prolongado de tiempo. En caso contrario, la pila puede filtrarse y provocar daños.
23. La pila debe instalarse y retirarse por parte de un adulto.
24. Mantenga el aparato alejado de niños cuando se retire la cubierta de las pilas.
25. Retire las pilas antes de desahcerse de la radio.



SADRŽINA PAKETA

Proverite da li ste dobili sve komponente. Ne koristite radio ako je oštećen.

- Radio sa satom
- Korisnički priručnik

PREGLED PROIZVOĐA (vidi sliku 1)

1.Dugme MEMM+/dugme SET (PODEŠAVANJE)
2.Dugme za premotavanje nazad
3.Dugme za premotavanje unapred
4.Dugme SNOOZE (DREMANJE)/dugme SLEEP (SPAVANJE)/dugme DIMMER (PODEŠAVANJE OSVETLENIJANJA)/dugme DISPLAY ON/OFF (UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE EKRANA)
5.Dugme za budilnik 1/dugme za smanjenje jačine zvuka/dugme za ISKLJUČIVANJE BUDILNIKA
6.Dugme za budilnik 2/dugme za povećanje jačine zvuka/dugme za ISKLJUČIVANJE BUDILNIKA
7.Dugme za uključivanje/isključivanje/dugme ISKLJUČIVANJE BUDILNIKA
8.Ekran
9.Indikator budilnika 1 (budilnik)
10.Indikator budilnika 1 (radio)
11.Indikator budilnika 2 (budilnik)
12.Indikator budilnika 2 (radio)
13.Zvuknik
14.Kučičke za baterije
15.Antena
16.Kabl za napajanje

PRE POČETAK RADA

Povezivanje sa napajanjem
Priključite kabl za napajanje u zidnu utičnicu (AC 230V ~ 50Hz). Radio će se uključiti i biti u režimu pripravnosti kada vidite da ekran uključio.

Rezervni sistem

• Radio je opremljen rezervnim sistemom. Za njega je potrebna litijumska baterija od 3V (tip: CR2032). Stavite bateriju u predviđeni odeljak računice da pozivni i negativni pol (+ i -) baterije odgovaraju odgovarajuće kontakte u odeljku za bateriju.
• Ako dođe do nestanka struje, radio će automatski preći na napajanje baterijom i sačuvati vrednosti sata i budilnika.
• Odeljak za bateriju se otvara odvajanjem zavrtanja na vratima odeljka.
• Ne isključujte strujni adapter pri zameni baterije. U suprotnom, resetovaće se sat i budilnik.

PODEŠAVANJE SATA

1. Dok je aparat u režimu pripravnosti, pritisnite i držite dugme za sat da biste ušli u režim podešavanja sata.
2. Podešavanje vremena: Pritisnite dugme za premotavanje unazad da podesite sat, odnosno dugme za premotavanje unapred da podesite minut.
3. Pritisnite dugme SET da potvrdite datu opciju.

BEZBEDBOSNE INFORMACIJE

Pravila upotreba
Ovaj radio je projektovan kao radio sa satom. Namenjen je isključivo za ličnu upotrebu u zatvorenom prostoru i nije pogodan za korišćenje u svrhu komunikacije.
• Koristite ovaj radio isključivo na način opisan u ovom korisničkom priručniku. Svi drugi vidovi upotrebe smatraju se nepravilnim i mogu da dovedu do telesne povrede ili oštećenja imovine.
• Pre korišćenja radija pažljivo pročitate ovaj korisnički priručnik. To naročito važi za napome o bezbednosti. Nepoštovanje uputstava iz ovog korisničkog priručnika može da dovede do povrede ili oštećenja radija.

• Sačuvajte korisnički priručnik da biste u budućnosti mogli da se poslužite. Ako ovaj radio proslédite trećem licu, obavezno prilozite i ovaj korisnički priručnik.

SCG/CRO/B.I.H

UPUTSTVO ZA UPOTREBU OPŠTE INFORMACIJE
Ovaj korisnički priučnik je napisan u obliku radija sa satom (u daljem tekstu: radio). On sadrži važne informacije o korišćenju i održavanju.

Pre korišćenja radija pažljivo pročitate ovaj korisnički priručnik. To naročito važi za napome o bezbednosti. Nepoštovanje uputstava iz ovog korisničkog priručnika može da dovede do povrede ili oštećenja radija.

• Sačuvajte korisnički priručnik da biste u budućnosti mogli da se poslužite. Ako ovaj radio proslédite trećem licu, obavezno prilozite i ovaj korisnički priručnik.

BEZBEDBOSNE INFORMACIJE
Pravila upotreba
Ovaj radio je projektovan kao radio sa satom. Namenjen je isključivo za ličnu upotrebu u zatvorenom prostoru i nije pogodan za korišćenje u svrhu komunikacije.

• Koristite ovaj radio isključivo na način opisan u ovom korisničkom priručniku. Svi drugi vidovi upotrebe smatraju se nepravilnim i mogu da dovedu do telesne povrede ili oštećenja imovine.
• Pre korišćenja radija pažljivo pročitate ovaj korisnički priručnik. To naročito važi za napome o bezbednosti. Nepoštovanje uputstava iz ovog korisničkog priručnika može da dovede do povrede ili oštećenja radija.

• Sačuvajte korisnički priručnik da biste u budućnosti mogli da se poslužite. Ako ovaj radio proslédite trećem licu, obavezno prilozite i ovaj korisnički priručnik.

BEZBEDBOSNA UPOZORENJA
1. Radio povezuje isključivo sa izvorom napajanja nazničnom strujom (AC). Vodiče računice da napon odgovara podacima o naponu navedenim na radiju.
2. Ne koristite radio ako ima oštećenja na kućištu ili kablu i druge vidljive štete. Ako ima oštećenja, servisiranje radija poverite isključivo proizvođaču njegovo korisničkoj službi ili slično kvalifikovanom licu da ne bi došlo do nastanka rizika.
3. Ne pokušavajte da koristite oštećen radio jer to može da dovede do strujnog udara ili smrti.

4. Ne koristite radio u mokroj ili vlažnoj sredini jer to može da dovede do strujnog udara ili smrti. Ne izlažite radio tečnosti koja kaplje ili prska. Nipošto ne izlažite radio kiši ili vodi.
5. Ne stavljajte posude sa tečnošću na radio.

6. Ako dođe do propispanja tečnosti na radio ili u radio, odmah ga isključite iz strujne utičnice.
7. Ako nameravate da ne koristite radio duže vreme, isključite ga iz izvora struje. Da biste to postigli, isključite strujni adapter iz strujne utičnice.

8. Obavezite neomeatan pristup strujnom adapteru radija tokom njegove upotrebe.
9. Dugoročno izlaganje vrlo glasnoj muzici može da izazove oštećenje sluha. Najbolje je izbegavati izuzetno visoku jačinu zvuka pri slušanju uz pomoć veltičke slušalice ili bubica, posebno na duže vreme.

10.Nipošto ne stavljajte radio u blizinu otvorenog plamena ili drugih izvora toplote, uključujući direktnu sunčevu svetlost.
11. Nikada ne stavljajte predmete u ventilacione otvore ili druge otvore na radio.

12.Isključite radio iz strujne utičnice prg gmljavine.
13.Pri isključivanju radija iz strujne utičnice vucite utikač, a ne kabl.
14.Nikada ne otvarajte kućište radija. Sve popravke može da vrši isključivo kvalifikovani električar. Unutra nema delova koje korisnik može da servisira.

15. Ne dozvolite da strujni kabl visi preko ivice stola ili radne površine niti da dodiruje veće površine.
16.Koristite samo priključke/dodatnu opremu koju je naveo proizvođač.

17. Da ne bi došlo do povećanja temperature, potrebno je da postoji odgovarajući prostor za ventilaciju između radija i okolnih površina od bar 15cm.

18.Vodite računa da zavese i drugi predmeti nikada ne prekrivaju radio.
19. Držite baterije van domašaja dece i životinja. Ako sumnjate da je neko progutao bateriju, hitno zatražite lekarsku pomoć.

20. Baterije čuvajte na hladnom i suvom mestu. Nipošto ne izlažite baterije previjenoj toploti (npr. direktnom sunčevom svetlu) i ne bacajte ih u vatra.

21. Vodite računa o polovima baterije pri umetanju u aparat. Polovi su naznačeni u odeljku za baterije.

22. Izvadiite bateriju iz radija ako je prazna. Takođe, izvadiite bateriju ako nameravate da ne koristite radio duže vreme. U suprotnom, baterija može da iscuri i načini štetu.

23. Bateriju sme da postavlja i menja samo odrasla osoba.
24. Držite aparat podalje od dece kada je poklopac baterije skinut.
25. Izvadiite bateriju pre bacanja radija.

OPREZ
Postoji opasnost da baterija eksplodira ako je nepravilno zamenjena. Zamenite je samo odgovarajućim tipom.

ODLAGANJE STAROG APARATA ILI BATERIJE
1. Ako se na proizvodu nalazi ovaj simbol precrtane kante sa strelicom, to znači da je proizvod usklađen sa Direktivom Evropske unije.
2. Svi električni i elektronski proizvodi sa baterijom moraju da se oduzdu zasebno od običnog kućnog otpada putem specijalnih centara za prikupljanje imenovanih od strane države ili lokalne uprave.

3. Pravilno odlaganje starog aparata će doprineti sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

4. Detaljnije informacije o odlaganju starog aparata zatražite od lokalne mesne zajednice, službe za odlaganje otpada ili prodavnice u kojoj ste kupili proizvod.

UPOZORENJE
NE DOZVOLITE DA DOĐE DO GUTANJA BATERIJE – OPASNOST OD HEAVY MOUTH
Ovaj proizvod sadrži dugmasti bateriju. Ako neko proguta dugmasti bateriju, može da zadobije teške opekotine u roku od samo 2 sata i potencijalno umre.

Nove i korišćene baterije se drže van domašaja dece. Ako odeljak za bateriju ne može pravilno da se otvori, prelistajte sa korišćenjem providne i ostavite ga na mesto van domašaja dece.

Ako smatrate da je neko progutao bateriju ili je stavio u neki telesni otvor, odmah zatražite pomoć lekara.

Napomena:

• Podrazumevano podešavanje je prikaz ekrana sa postavkom osvetljenja „low“ (slabo).
• Aparat trošiti više struje ako pojačate osvetljenje ekrana sata

SPECIFIKACIJE

Opseg tmera: FM: 87.50–108,00 MHz
Broj tuma za memorisane stanice: 10
Nominalna izlazna snaga pojačavača: 200mW (RMS)
Napajanje: AC 230V ~ 50Hz, 5VA

LIETOŠANAS SAKŠANA

ODRŽAVANJE
• Nekom naveličenom krpom očistite radio, pa sačekajte da se svi delovi osuše nakon čišćenja.
• Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje, četke sa plastičnim čekinjama, oštar ili metalni pribor za čišćenje, noževne, tvrde grebače i slično. Oni mogu da oštete površinu radija.
• Ne potapajte radio u vodu i ne dozvolite da voda dospe u kućište radija.

Čuvanje

• Pre odlaganja radija radnja čuvajte, isključite strujni iz utičnice.
• Radio uvek čuvajte na suvom i čistom mestu.

LATVIAN

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

VISPĀRĀIGA INFORMĀCIJA
Sim radio pulksteinim (turpmāk „pulksteinis”) ir pievienota lietotāja rokasgrāmata. Tā satur svarīgu informāciju par ierīces lietošanu un kopšanu.

Pirms radio izmantošanas, rūpīgi izlasiet lietotāja rokasgrāmatu. Tās īpaši attiecas uz drošības norādījumiem. Instrukciju neievērošana var radīt traumas vai sabojāt radio.

Saglabājiet lietotāja rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai. Ja jūs nododat radio trešajai personai, pārlicētnies, ka lietotāja rokasgrāmata ir iekļauta iepakojumā.

RODŠĪBAS INFORMĀCIJA
Pareiza lietošana
Radio ir veidots kā portatīvs produkts. Tas ir paredzēts tikai privātai lietošanai iekštelpās un nav izstrādāts komerciāliem mērķiem. Izmantojiet radio, tikai tā kā aprakstīts šajā lietotāja rokasgrāmatā.

Jebkura cita izmantošana ir uzskatāma par nepiemērotu, un var radīt traumu vai mantas bojājumus.

Ražotājs vai pārdevējs neuzņemas atbildību par zaudējumiem, kas radušies neatbilstošai vai nepareizas lietošanas rezultātā.

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI
1. Pļevienojiet radio tikai maiņstrāvas (AC) barošanas avotam. Pārlicētnies, ka spriegums atbilst sprieguma informācijai uz radija.

2. Pritiskeniet dugmēta za premotavanje unapred ili uzasad podesavate frekvenciju.

3. Pritiskeniet i dżanym dugmēta za premotavanje unapred ili uzasad podesavate frekvenciju.

4. Ne novietojiet traukus ar šķidrumiem uz radio.

5. Ja šķidrums ir uzlīst uz radio vai ielīst tā korpusā, nekavējoties atvienojiet to no elektrības kontaktlīdzekļa.

6. Ja jūs plānojat neizmantot radio ilgāku laiku, atvienojiet radio no barošanas avota. Lai tā izdurtu, atvienojiet strāvas adapteri no strāvas kontaktlīdzekļa.

7. Izslēdziet radio, ja izvēlēties izslēgt radio, izvēlēties ieslēgt radio un izvēlēties ieslēgt radio.

8. Eksploataciijas laikā, nodrošiniet brīvu pieeju radio strāvas adapterim.

9. Ilgstoša skaļas mūzikas klausīšanās var radīt dzirdes bojājumus. Ieteicams neslikt mūzikas skaļumu, klausoties mūziku caur ausstienēm, it īpaši ilgstoša laikā periodus.

10. Nenovietojiet radio pie aktīvas liesmas vai citu siltuma avotu tuvumā, kā arī tiešos saules starus.

11. Aizliegts ievietot radio ventilācijas atverēs vai citos atvērumos. Pirms nekādas, atvienojiet radio no strāvas kontaktlīdzekļa.

12. Aizliegts izmantot radio no strāvas kontaktlīdzekļa, vienmēr velciet aiz kontaktlīdzekļa nevis strāvas vadu.

14. Neatveriet radio korpusu. Vai remontdarbi jāveic tikai kvalificētam elektriķim. Radio korpusā nav detaļu, ko atļauts mainīt lietotājam pašrocīgi.

15. Pārlicētnies, ka strāvas vads nekārjas pāri galda vai letes malai, kā arī nepiekaras karstām virsmām.

16. Izmantojiet tikai ražotāja norādītos pielikumus/ piederumus.

17. Lai novērstu pārkaršanu, nepieļaujama atbilstoša ventilācija un vismaz 15cm atstarpe starp radio un apkārtējām virsmām.

18. Pārlicētnies, ka aizkabi vai citi priekšmeti neapspēdo vieta.

19. Glabājiet baterijas bērniem un dzīvniekiem nepieejamā vietā. Ja jums ir aizdomas, ka ir norīta baterija, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.

20. Glabājiet baterijas bērniem un dzīvniekiem nepieejamā vietā. Ja jums ir aizdomas, ka ir norīta baterija, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.

21. Evitējoties baterijas, ievērojiet polaritāti. Tā ir norādīta bateriju nodalījumā.

22. Ja baterija ir izlādējusies izņemiet to no radio. Izņemiet baterijas arī tad, ja plānojat neizmantot radio ilgāku laika periodu, jo baterijas var izžēlot un radīt bojājumus.

23. Bateriju ievietojšanu u nomainīu būtu jāveic tikai pieaugušajiem.

24. Kad bateriju nodalījuma vāciņš ir noņemts, glabājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā.

25. Pirms atbrīvošanas no radio, izņemiet no tā baterijas.

UZMANĪBU

Nepareizi ievietojot bateriju, pastāv sprādziena risks. Nomainiet tikai ar tāda paša vai līdzvērtīga tipa baterijām.

ATBRĪVOŠANĀS NO VEČĀS IERĪCES VAI BATERIJĀM
1. Pirms atbrīvošanas no večās ierīces vai baterijām, izņemiet tos no ierīces vai baterijas un ievietojiet tos atsevišķi atkritumu konteinerā.

2. Svi elektriskās un elektroniskās izstrādājumi, ieskaitot baterijas, jāiznīcina atsevišķi no sadzīves atkritumu plūsmas, izmantojot speciālas savākšanas iekārtas, ko norādījusi valsts vai vietējās varas iestādes.

3. Pārveic atbrīvošanās no večās ierīcēm, palīdz novērst iespējamās negatīvas sekas videi un cilvēku veselībai.

4. Lai iegūtu detalizētāku informāciju par atbrīvošanu no večām ierīcēm, sazinieties ar savas pilsētas pašvaldību, atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kur jūsu iegādājāties šo produktu.

PRODUKTA KOMPLEKTĀCIJA
Pārbaudiet, lai pārlicētnies, ka ir saņemts visa komplektācija. Neielietojiet radio, ja tas ir bojāts.

1. Radio pulksteinis
2. Lietotāja rokasgrāmata

PRODUKTA PĀRSKATĪBA (skat. 1.att.)

1. Poga ATMIŅAM+/poga IESTĀTĪT
2. Poga ATPAKĀL
3. Poga UZ PRIEKŠŪ
4. Poga SNAUD+/poga IEMĪGŠANA/poga GAISMAINĀS/poga IESLĒGT/IZSLĒGT DISPLEJU
5. Poga 1. MODINĀTĀS/poga SAMAZINĀT SKAĻUMU/poga IZSLĒGT MODINĀTĀJU
6. Poga 2. MODINĀTĀS/poga PALIELINĀT SKAĻUMU/poga IZSLĒGT MODINĀTĀJU
7. Poga IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA/poga IZSLĒGT TRAUKSMI

8. Displejs

9. 1. modinātāja indikators (modinātājs)
10. 1. modinātāja indikators (radio)
11. 2. modinātāja indikators (modinātājs)
12. 2. modinātāja indikators (radio)
13. Skaļrunis
14. Bateriju nodalījums
15. Antena
16. Strāvas vads

LIETOŠANAS SĀKŠANA
Pārbauda pie strāvas
Pļevienojiet strāvas vadu sienas kontaktlīdzdal (maiņstrāva 230V ~ 50Hz).

Kad ieslēdzas displejs, radio ir pieslēgts strāvai un atrodas gaidīšanas režīmā.

Dubļijuma sistēma
• Radio ir aprīkots ar dubļēšanas sistēmu. Sistēma ir nepieciešama, lai izvairītos no dubļēšanas. Ievietojiet bateriju baterijas nodalījumā un pārlicētnies, pozītvās u gabaliņus (+ vai -) bateriju pusēs ir saskārē ar attiecīgajiem baterijas nodalījuma termināliem.

• Elektroapgādes pārtraukuma gadījumā, radio automātiski pārslēdzas uz baterijas barošanas avotu un saglabā pulksteinā laimera iestatījumus.

• Kad atvērta baterijas nodalījuma, ar skrūvgriezi atskrūvējiet un izņemiet nodalījuma vāciņu skrūvi.

• Mainot bateriju, neatvienojiet strāvas adapteri. Pretējā gadījumā, tiks zaudēti visi iekšējais un modinātāja iestatījumi.

PULKSTENA IESTĀŠĀNĀS
1. Gaidīšanas režīmā, turiet nospiestu pogu PULKSTENS, lai aktivizētu pulksteņa iestatīšanas režīmu.

2. Iestati laik: Nospiediet pogu ATPAKĀL, lai iestaltu stundas, un pogu PRIEKŠŪ – lai iestaltu minūtes.

3. Nospiediet pogu SET, lai apstiprinātu katru izvēlēto iestatījumu.

Antenas izmantošana
Antenniēt un izstiepiet antenu, lai uzlabotu FM signāla uztveršanu.

RADIO KLAUSĪŠANĀS
1. Lai ieslēgtu frekvenci, nospiediet pogu POWER.

2. Lai regulētu frekvenci, spiediet pogu ATPAKĀL vai PRIEKŠŪ.

3. Lai automātiski pārslēgtu uz nākamo pieejamo FM staciju, turiet nospiestu pogu ATPAKĀL vai PRIEKŠŪ.

4. Lai izslēgtu radio, nospiediet pogu POWER.

Iepriekš iestaltu staciju uzstādīšana
Jūs varat saglabāt līdz pat 10 iepriekš iestattām stacijām.

1. Noregulējiet staciju.

2. Turiet nospiestu pogu MEMM+/ (atmīns/traukisms jaudināts) "P01" vai nākamās pieejamās ieslēgtās iestatīšanas slēdzi.

3. Nospiediet pogu ATPAKĀL vai PRIEKŠŪ, lai izvēlētos iepriekšējās iestatīšanas numuru (P01- P10).

4. Lai apstiprinātu, nospiediet pogu SET. Iepriekš iestattā stacija ir uzstādīta.

5. Klausoties radio, atkārtoti nospiediet pogu MEMM+/, lai izvēlētos dubļēšanu iestatījumu. Kad izvēlaties dubļēšanu, nospiediet pogu MEMM+/ un pēc tam nospiediet pogu ATPAKĀL vai PRIEKŠŪ, lai izvēlētos iepriekš iestaltu staciju.

MODINĀTĀJU LIETOŠANA
Modinātāja iestatīšana
Radio ļauj jums izmantot 2 modinātāja iestatījumus. Lai iestaltu modinātājus:

1. Gaidīšanas režīmā, turiet nospiestu pogu ALARM 1 vai ALARM 2, lai ieiētu modinātāja iestatīšanas režīmā.

2. Modinātāja laika iestatīšanas režīmā, atkārtoti nospiediet ALARM 1 vai ALARM 2, lai izvēlētos iestatījumu opcijas:

Modinātāja laiks = Modinātāja skaņas avots + Modinātāja biežums
• Modinātāja laika iestatīšanas: Nospiediet pogu ATPAKĀL, lai iestaltu stundas un pogu PRIEKŠŪ – lai iestaltu minūtes.

• Modinātāja skaņas avota iestatīšanas: Nospiediet pogu ATPAKĀL vai PRIEKŠŪ, lai izvēlētos modinātāja signālu vai radio, kā modinātāja skaņas avotu. Attiecīgā modinātāja indikators ieslēgsies, atbilstoši jūsu atļai.

Pleziemo: ja modinātājs ir iestāts uz radio režīmu, tam tiks izmantota pēdējā uzregulētā radio stacija.

Modinātāja ieslēgšana vai izslēgšana
Kad lieti atvērta pulksteņa laiks, turiet nospiestu pogu ALARM 1 vai ALARM 2, lai ieslēgtu vai izslēgtu attiecīgo modinātāju. Kad modinātājs ir iespējots, ieslēgsies attiecīgais Alarm 1 vai Alarm 2 indikators (modinātājs vai radio).

Modinātāja signāla deaktivizēšana

• Nospiediet jebkuru ALARM OFF pogu, lai izslēgtu modinātāja signālu.

• Kad skan modinātājs, displejā mirgos attiecīgā Alarm 1 vai Alarm 2 modinātāja indikators (modinātājs vai radio).

SNAUDA
1. Lai Islaicīti izslēgtu modinātāja signālu, nospiediet pogu SNOOZE. Kad snaudas periods (9 minūtes) būs beidzies, signāls atsāksies vēderu punktu.

2. Snaudas periods laikā, displejā mirgos attiecīgā Alarm 1 vai Alarm 2 modinātāja indikators (modinātājs vai radio).

3. Lai atceltu snaudas periodu un modinātāju, nospiediet jebkuru ALARM OFF pogu.

IEMĪGŠANA
• Iemēgšanas funkcija nosaka, pēc cik ilga laika radio automātiski izslēdzas.

• Kad radio ir ieslēgts, vairākkārt nospiediet pogu SLEEP, lai izvēlētos ieslēgšanas periodu (iespējams: izslēgts, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 un 90 minūtes).

• Kad iemēgšanas periods būs beidzies, radio automātiski izslēgsies.

• Nospiediet pogu SLEEP, lai pārbaudītu, pēc cik ilga laika radio izslēgsies.

• Lai atceltu šo funkciju, nospiediet pogu POWER.

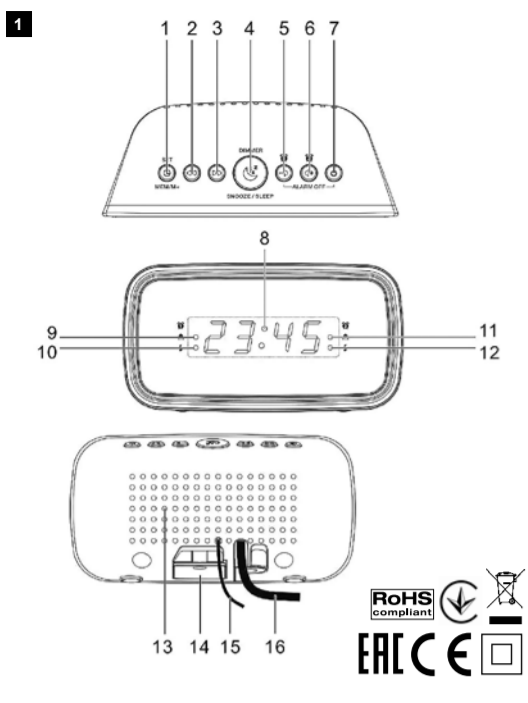
DISPLEJA INFORMĀCIJA
• Radio režīmā, vienu reizi nospiediet pogu ATPAKĀL vai PRIEKŠŪ, lai Islaicīti displejā nomainītu pulksteņa laika atleļojumu un pašreizjo radio frekvenci.

Displeja spilgtums
• Gaidīšanas režīmā, nospiediet pogu DIMMER, lai mainītu displeja spilgtuma līmeni (zems līmenis, augsts līmenis vai izslēgts).

Displeja ieslēgšana/izslēgšana
Gaidīšanas režīmā nospiediet un turiet 2 sekundes nospiestu pogu IESLĒGT/IZSLĒGT DISPLEJU. Displejs pārslēdzies apzīmējums "OFF" (IZSLĒGT). Pēc 10 sekundām displejs izslēgsies.

Nospiediet jebkuru pogu, lai ieslēgtu displeju vēl uz 10 sekundēm. Lai deaktivizētu šo funkciju, nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu pogu IESLĒGT/IZSLĒGT DISPLEJU.

SPECIFIKĀCIJAS
Skaņotāja diapazons: FM: 87.50–108,00 MHz
Iepriekš iestaltu radio staciju skaits: 10
Pastiprinātāja nomīnālā izejas jauda: 200 mW (RMS)
Elektroapgāde: maiņstrāva 230V ~ 50Hz, 5W



БЪЛГАРСКИ

УПЪТВАНЕ ЗА ПОТРЕБЕЛА ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Това ръководство за потребителя придружава радио часовника (по-долу наричан само радио). То съдържа важна информация относно употребяване и обслужването на уреда. Преди да използвате радиото, прочетете внимателно инструкциите. Това се отнася особено за инструкциите за безопасна употреба. Непазването на инструкциите в това ръководство, може да доведе до наранявания или повреда на радиото.

Запазете ръководството за потребителя за бъдещи справки. Ако предадете радиото на друго лице, погрижете се да му предадете и това ръководство за потребителя.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Правилна употреба на радиото
Радиото представява радио часовник. То е предназначено изключително за лична употреба и не е подходящо за търговски цели. Предназначено е да се използва на закрито. Използвайте радиото само по начина, описан в това ръководство за потребителя. Всяка друга употреба се счита за неправилна и може да доведе до нараняване или увреждане на имуществото. Производителът не носи отговорност за повреди, възникнали вследствие на неправилна или некоректна употреба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Включвайте радиото само към източник на променливотоково захранване. Уверете се, че захранващото напрежение съответства на напрежението, посочено на радиото.
- Не използвайте радиото, ако корпусът му или захранващият кабел са повредени или имат видими дефекти. В случай на повреда и за се избегнат рискове, радиото трябва да се ремонтира от производителя, негов отдел за обслужване на клиенти или подобно квалифицирано лице.
- Не се опитвайте да използвате повредено радио, тъй като това може да доведе до токов удар или смърт.
- Не използвайте радиото при влажни условия, тъй като това може да доведе до токов удар или смърт. Не поставяйте радиото на места, където върху него може да попаднат капки или пръски от течност. Никога не поставяйте радиото на дъжд или на вистота, където виего неможе да остане водата.
- Не поставяйте радиото в близост с течност, върху радиото.
- Ако върху радиото попадне или проникне течност, незабавно го изключете от контакта на електрозахранването.
- Ако не възмърхавате да използвате радиото продължително време, изключете го от контакта на електрозахранването. За да направите това, извадете захранващия адаптер от контакта.
- Погрижете се да имате лесен, безпрепятствен достъп до адаптера на радиото, когато е включено.
- Дълготрайното въздействие на силна музика може да увреди слуха. Най-добре е да се избягва силен звук при слушане през слушалки, особено за продължителен период от време.
- Никога не поставяйте радиото в близост до открит пламък или други източници на топлина, включително на пряка слънчева светлина.
- Никога не поставяйте предмети във вентилационните отвори или в други отвори на радиото.
- Изключайте радиото от контакта преди гръмотевични бури.
- При изключване на радиото от контакта винаги хващайте челната, а не дърляйт захранващия кабел.
- Никога не отваряйте корпуса на радиото. Всякакви ремонти трябва да бъдат изпълнявани единствено от квалифициран електротехник. В уреда няма части, нуждаещи се от обслужване.
- Не допускате кабела да виси през остри ръбове на маса или плот или да се допира до горещи повърхности.
- Използвайте само приставки/аксесоари, посочени от производителя.

- За да се предотврати прегряване, между радиото и близкостоящите повърхности трябва да се оставя минимум от 15см разстояние с цел осигуряване на адекватна вентилация.
- Никога не покривайте радиото със завеси и други предмети.
- Прибирайте батерията на недостъпни за деца и животни места. Ако имате съмнения, че батерия е била погълната, незабавно потърсете медицинска помощ.
- Захранвайте батерията на сухо, хладно място. Никога не оставяйте батерията на въздействието на силна топлина (напр. пряка слънчева светлина) и никога не ги хвърляйте в огън.
- Проверете дали батерията е поставена с правилната полярност. Тя е показана в отделиението на батерията.
- Извадете батерията от радиото, ако е изтощена. Винаги изваждайте батерията, ако не възмърхавате да използвате радиото продължително време. В противен случай батерията може да изтече и да причини повреда.
- Батерията трябва да се поставя или сменя само от възрастни. Дръжте устройството далеч от деца, когато качавате на батерията е отсвено.
- Извадете батерията, преди да изхвърлите радиото.

ВИМАНИЕ

Опасност от експлозия при неправилно поставяне на батерията. Сменяйте само с батерии от същия или еквивалентен тип.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА НЕПОТРЕБЕН УРЕД ИЛИ БАТЕРИЯ

- Уредът е обозначен със съответния символ за смет с колекция, забранен с две линии". Това означава, че продуктът отговаря на изискванията на европейската директива.
- Всички електрически и електронни продукти, включително батерията, трябва да бъдат изхвърляни разделно от битовите отпадъци в специални пунктове за събиране, които имат разрешение от държавните или местните власти.
- Правилното изхвърляне на вашия стар уред ще спомогне за предотвратяване на евентуални отрицателни въздействия върху околната среда и човешкото здраве.

за непотребни уреди се обрънете към местните власти, компания за събиране на отпадъци или магазина, от който сте закупили продукта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ НЕ ПОЛЪЗВАЙТЕ БАТЕРИЯТА! ОПАСНОСТ ОТ ХИМИЧЕСКО ИЗГЪРЯНЕ
Продуктът съдържа клетъчна батерия от тип монета/колоние. Ако батерията ти монета/колоние бъде погълната, тя може да причини сериозни изгаряния само за 2 часа и да доведе до смърт. Дръжте кожите и използвани батерии далеч от деца. Ако отделилите от батерии не се заварява добре, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца. Ако подозирате, че батерията е била погълната или попаднала в друга част на тялото, потърсете незабавно медицинска помощ.

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

Проверете и се уверете, че сте получили всички компоненти. Не използвайте радиото, ако е повредено.

- Радио часовник
- Ръководство за потребителя

КРАТКО ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА (виж фиг. 1)

- Бутон ПАМЕМ/БУТОН ЗАДАВАНЕ
- Бутон НАЗАД
- Бутон НАПРЕД
- Бутон ДЪРМКА/Бутон СЪН/Бутон ОСВЕТЛЕНИЕ/Бутон за ВКЛ/ИЗКЛ. НА ДИСПЛЕЯ
- Бутон АЛАРМАТА 1/Бутон VOL НАДОЛГО/Бутон АЛАРМАТА ИЗКЛ
- Бутон АЛАРМАТА 2/Бутон VOL НАГОРЕ/Бутон АЛАРМАТА ИЗКЛ
- Бутон ЗАХРАНВАНЕ/Бутон АЛАРМАТА ИЗКЛ
- Дисплей
- Индикатор за аларма 1 (аларма)
- Индикатор за аларма 1 (радио)
- Индикатор за аларма 2 (аларма)
- Индикатор за аларма 2 (радио)
- Говорител
- Отделение на батерияте
- Антенна
- Захранващ кабел

ПОДГОТВАНЕ ЗА РАБОТА

Създаване към захранване
Съдържте захранващия кабел към стенен контакт (AC 230V ~ 50Hz).

Радиото се включва и включ в режим на готовност. Дисплетът му се включва и светва.

Поддържаща система

- Радиото е снабдено с поддържаща система. Изисква 3V литиева батерия (тип. CR2032). Поставяте батерията в отделиението за батерията и се погрижете попожителната и отрицателната (+ и -) страна на батерията да са в контакт със съответните изводи/отделения за батерията.
- Ако захранването прекъсне, радиото автоматично се превключва към захранване от батерията и запазва настройките за час и аларма.

- За да отворите отделиението за батерията, развийте с отвертка винта на капачето.
- Когато смените батерията, не изключвайте адаптера на радиото от контакта на захранващата мрежа. В противен случай всички настройки за час и аларми ще се загубят.

НАСТРОЙКА НА ЧАСОВНИКА

- В режим на готовност натиснете и задръжте бутон ЧАСОВНИКА, за да влезете в режим за настройка на часа.
- Настройка на часа: Натиснете бутон НАЗАД, за да зададете часа и бутон НАПРЕД, за да зададете минутите.
- Натискайте бутон SET за потвърждаване на всяка настройка.

Използване на антената

Развийте и разгнетете антената, за по-добро приемане на FM радиосигнала.

СПЛУШАНЕ НА РАДИО

- Натиснете бутон POWER, за да включите радиото.
 - Натиснете бутон НАЗАД или НАПРЕД, за да настроите честотата.
 - Натиснете и задръжте бутона НАЗАД или НАПРЕД за автоматична настройка на следващата налична FM радиостанция.
 - Натиснете бутон POWER, за да изключите радиото.
 - Натиснете и задръжте бутона НАЗАД или НАПРЕД за автоматична настройка на следващата налична FM радиостанция.
 - Натиснете бутон POWER, за да изключите радиото.
- Запамятвяне на предварително настроени радиостанции**
Можете да запамятите до 10 предварително настроени радиостанции.

- Настройте радиостанция.
- Натиснете и задръжте бутона MEMM+ , докато на дисплея се изведе "P01" (или следващия свободен номер за предварително настроени радиостанции).

- Натиснете бутон НАЗАД или НАПРЕД, за да изберете номер за предварително зададена радиостанция (P01-P10).
- Натиснете бутон SET за потвърждение. Настроенията в момента радиостанция ще се запамята в този номер.
- Натиснете неколкократно бутон MEMM+ , докато слушате радиото, за да изберете предварително настроена радиостанция. Или натиснете бутон MEMM+ веднъж и след това натиснете бутона НАЗАД или НАПРЕД, за да изберете предварително настроена радиостанция.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА АЛАРМИТЕ

Задаване на аларми
Можете да настроите 2 аларми. За да настроите аларма:

- В режим на готовност натиснете и задръжте бутон АЛАРМАТА 1 или АЛАРМАТА 2, за да влезете в режим за настройка на час за аларма.
- В режима за настройване на аларма натиснете неколкократно бутон АЛАРМАТА 1 или АЛАРМАТА 2, за да преминете последователно през опциите за настройка:

Час на аларма > Източник на звук за аларма > Честота на аларма

- Настройване на час на аларма: Натиснете бутон НАЗАД, за да зададете часа и бутон НАПРЕД, за да зададете минутите.
- Настройване на източник за звук на аларма: Натиснете бутон НАЗАД или НАПРЕД, за да изберете алармата или радиото като източник на звук за аларма. В зависимост от направения избор ще светне съответния индикатор за аларма.

Забележка: Когато алармата е зададена на радио режим, тя използва последната настроена радиостанция.

Включване и изключване на аларми

Когато на дисплея е изведен час, натиснете и задръжте бутон АЛАРМАТА 1 или АЛАРМАТА 2, за да включите или изключите съответната аларма. Съответният индикатор АЛАРМАТА 1 или АЛАРМАТА 2 (аларма или радио) ще светне, когато алармата е включена.

Деактивиране на задействана аларма

- Натиснете бутон АЛАРМАТА ИЗКЛ., за да изключите задействаната аларма.
- Когато алармата е задействана, на дисплея мига съответният индикатор АЛАРМАТА 1 или АЛАРМАТА 2 (аларма или радио).

ОПЛАГНЕ

- За временно заглушаване на задействана аларма, натиснете бутон SNOOZE. Алармата ще се задейства отново след изтичане на периода на отлагане (9 минути).

- На дисплея мига съответният индикатор АЛАРМАТА 1 или АЛАРМАТА 2 (аларма или радио), докато тече периодът на отлагане.

- За да отмените периода на отлагане и алармата, натиснете АЛАРМАТА ИЗКЛ..

ФУНКЦИЯ „ЗАПИСВАНЕ“

- Функцията „записване“ определя продължителността на времето, преди автоматично самоизключване на радиото.
- Когато радиото е включено, натиснете бутона SLEEP неколкократно, за да изберете период на „записване“ (Опции: Изкл., 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 и 90 минути).
- Радиото автоматично ще се изключи, когато зададеният период изтече.
- Натиснете бутон SLEEP, за да проверите оставащото време преди изключване на радиото.
- Натиснете бутон POWER, за да отмените тази функция.

ИНФОРМАЦИЯ НА ДИСПЛЕЯ

- В режим радио натиснете бутон НАЗАД или НАПРЕД еднократно, за да промените информацията на дисплея от час в честота на включената в момента радиостанция.

Яркост на дисплея

- В режим на готовност натиснете бутон DIMMER, за да промените нивото на яркост на дисплея (ниско ниво, високо ниво или изключен).

Вкл./изкл. На дисплея

В режим на готовност натиснете и задръжте бутона ВКЛ/ИЗКЛ. На дисплея за 2 секунди, „OFF“ се показва на дисплея. След 10 секунди дисплетът се изключва.

Натиснете произволен бутон, за да включите дисплея за още 10 секунди.

За да деактивирате тази функция, натиснете и задръжте бутон ВКЛ/ИЗКЛ. НА ДИСПЛЕЯ за 2 секунди, „ON“ се показва на дисплея. След това дисплетът се превключва отново в режим на часовник.

Забележка:

- Показване на часовника с изключване на осветяването.
- Настройката по подразбиране е „ниско“.
- Настрояването на отчитането на часа при голяма подсветка консумира повече енергия.

Спецификации

- Получително радиото с мека влажна кърпа и оставете всички части да изсъхнат напълно след почистване.
- Не използвайте агресивни почистващи препарати, четки с найлонов косъм, остри или метални предмети за почистване, ножове, твърди стъргалки и други подобни. Те могат да повредят повърхностите на радиото.
- Не погълняйте радиото във вода и не допускате проникване на вода в корпуса на радиото.

Съхранение

- Изключете и почиствайте радиото, преди да го приберете.
- Винаги съхранявайте радиото на сухо и чисто място.

FRANCOIS

MODE D'EMPLOI

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Ce guide d'utilisation est livré avec ce radioréveil (en dessous : radio). Il contient des informations importantes sur l'utilisation et l'entretien.

Lisez attentivement le guide d'utilisation avant d'utiliser la radio. Faites particulièrement attention aux consignes de sécurité. Le non respect des instructions citées dans ce guide peut entraîner des dommages au radio ou des blessures.
Conservez ce guide pour toute référence future. Si vous cédez l'appareil à une autre personne, n'oubliez pas de joindre son guide avec.

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

Utilisation correcte
Le radio est conçu comme un radioréveil. Elle a été conçue exclusivement pour une utilisation domestique et n'est pas adaptée pour un usage commercial.

N'utilisez la radio que pour l'usage prévu dans ce guide. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels et des blessures.

Le fabricant ou le fournisseur n'assume aucune responsabilité pour les dommages matériels ou corporels causés par l'utilisation inappropriée ou incorrecte.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne branchez jamais la radio à une source d'alimentation en courant alternatif (CA). Assurez-vous que votre tension secteur correspond à celle de la plaque signalétique de la radio.
- N'utilisez pas la radio si le boîtier ou le cordon présente un défaut ou d'autres dommages visibles. En cas de dommages et pour éviter tout risque, ne réparez pas ce radio au ruisselement ni à la projection d'eau. N'exposez jamais la radio à la pluie ou à l'eau.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides au dessus de la radio.
- Débranchez immédiatement la radio si un liquide est renversé dessus.
- Débranchez la radio si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période. Pour cela, débranchez l'adaptateur de la prise secteur.
- Pendant le fonctionnement de la radio, l'adaptateur secteur doit être facilement accessible.
- L'écoute de musique à volume élevé pendant une longue période peut endommager votre ouïe. Il est fortement recommandé d'éviter d'utiliser les écouteurs à volume extrême, surtout pendant des longues périodes.
- Ne placez jamais la radio à proximité de flammes nues ou autres sources de chaleur, dont les rayons directs du soleil.
- N'introduisez jamais des objets dans les fentes de ventilation ou d'autres ouvertures de la radio.
- Débranchez la radio à l'arrêt de l'orage.
- Débranchez toujours la radio en tirant sur la fiche et non sur le cordon d'alimentation.
- N'ouvrez jamais le boîtier de la radio. Toutes les réparations doivent être effectuées par un électricien qualifié. Aucun composant interne ne peut être réparé par l'utilisateur.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'une planche de travail ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- N'utilisez pas de pièces/accessoires recommandés par le fabricant.
- Une ventilation appropriée avec un minimum de 15cm d'espace entre la radio et les surfaces environnantes est nécessaire pour éviter l'écoulement à piles est enlevé.
- Veillez à ce que des rideaux ou autres objets similaires ne couvrent jamais la radio.
- Ranger les piles de manière à ce qu'elles ne soient pas accessibles par enfants et les animaux. En cas d'ingestion de pile, consultez immédiatement un médecin.
- Ranger les piles dans un endroit frais et sec. N'exposez jamais les piles à une chaleur excessive (telle que rayons du soleil) et ne les jetez jamais au feu.
- Veillez à respecter les polarités lors de l'insertion des piles. Les polarités sont indiquées dans le compartiment à piles.
- Retirez les piles si la radio ne fonctionne plus. Retirez les piles si vous n'allez pas utiliser la radio pendant une longue période.
- Autrement les piles peuvent présenter une fuite et causer des dommages.
- Les piles ne doivent être installées ou remplacées que par un adulte.
- Gardez la radio hors de la portée des enfants lorsque le couvercle du compartiment à piles est enlevé.
- Retirez les piles de la radio avant de la mettre au rebut.

ATTENTION
Danger d'explosion si la pile est remplacée de façon incorrecte. Remplacez la pile par une pile de même type ou d'un type équivalent.

MISE AU REBUT D'APPAREILS ET DES PILES USAGÉS

- Lorsque ce symbole d'une poubelle a été barrée est attaché à un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne.
 - Tous les produits électroniques et électroniques, y compris les batteries, doivent être mis au rebut séparément des ordures ménagères mais dans des centres de collectes prévus à cet effet par les pouvoirs publics et les autorités locales.
 - La mise au rebut correcte de votre appareil usagé aide à éviter des conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.
 - Pour plus d'informations sur le mode d'élimination de votre appareil usagé, veuillez prendre contact avec les pouvoirs publics locaux, le service de traitement des déchets, ou l'endroit où vous avez acheté le produit.
- AVISERISSEMENTS**
RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE EN CAS D'INGESTION D'UNE PILE
Ce produit contient une pile bouton/en forme de pièce de monnaie. Si la pile bouton est avalée, elle peut causer des brûlures graves en seulement 2 heures et peut conduire à la mort. Conservez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants. Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser ce produit et le ranger hors de la portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou introduites dans d'autres ouvertures du corps, consultez immédiatement un médecin.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Vérifiez que tous les articles sont présents. N'utilisez pas la radio i s'il est endommagé.

- Radioréveil
- Guide d'utilisation

PRÉSENTATION (Voir fig. 1)

- Touche MEMM+/SET
- Touche AVANCE
- Touche Retour rapide
- Touche Rappel d'alarme/Veille automatique/Touche Rétroéclairage /Touche Activer/désactiver l'affichage
- Touche ALARME 1/ Touche Diminuer le volume/Touche Désactiver l'alarme
- Touche ALARME 2/ Touche Augmenter le volume/Touche Désactiver l'alarme
- Touche d'alimentation/Désactiver l'alarme
- Écran
- Icône Alarme 1 (alarme)
- Icône Alarme 1 (Radio)
- Icône Alarme 2 (alarme)
- Icône Alarme 2 (Radio)
- Haut-parleur
- Compartiment à batterie
- Antenne
- Cordon d'alimentation

EN ROUTE

Connexion à l'alimentation
Branchez le cordon d'alimentation dans une prise secteur (230V AC ~50Hz).
L'écran qui s'allume indique que la radio est allumée et est en mode veille.

Système de secours

- La radio est équipée d'un système de secours. Il utilise une pile au lithium de 3V (type : CR2032). Insérez la pile dans le compartiment à pile en respectant les bornes positive et négative (+ et -) inscrites dans le compartiment à pile.
- En cas de coupure du courant, la radio passe automatiquement sur pile et conserve les réglages de l'horloge et du minuteur de programmation.
- Pour ouvrir le compartiment à pile, utilisez un tournevis pour enlever la vis du couvercle du compartiment.
- Remplacez la pile sans débrancher l'adaptateur secteur. Autrement, tous les réglages de l'heure et des alarmes seront perdus.

RÉGLAGE DE L'HEURE

- En mode veille, maintenez appuyée la touche CLOCK pour accéder au mode réglage de l'heure.
- Pour régler l'heure : Utilisez la touche Retour rapide pour régler les heures et la touche Avance rapide pour régler les minutes.
- Appuyez sur la touche SET pour confirmer chaque réglage.

Utilisation de l'antenne

Déployez complètement l'antenne pour obtenir la meilleure réception FM.

ÉCOUTER LA RADIO

- Appuyez sur la touche d'alimentation pour allumer la radio.
 - Utilisez les touches Avance rapide et Retour rapide pour régler la fréquence.
 - Utilisez les touches Avance rapide et Retour rapide pour rechercher automatiquement la station FM suivante.
 - Appuyez sur la touche d'alimentation pour éteindre la radio.
- Mémoire des stations**
Vous pouvez mémoriser jusqu'à 10 stations.
- Synthétisez une station.
 - Maintenez appuyée la touche MEMM+ jusqu'à ce que «P01» (ou la position mémoire suivante disponible) apparaisse à l'écran.
 - Utilisez les touches Avance rapide et Retour rapide pour sélectionner un numéro de position mémoire (de P01 à P10).
 - Appuyez sur la touche SET pour confirmer. Ainsi, la station sera mémorisée.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche MEMM+ pendant l'écoute de la radio pour sélectionner une station mémorisée. Vous pouvez également appuyer une fois sur la touche MEMM+ puis utiliser les touches Avance rapide et Retour rapide pour sélectionner une station.

UTILISATION DES ALARMES

Réglage des alarmes

- En mode veille, maintenez appuyées les touches ALARM 1 ou ALARM 2 pour accéder au mode réglage de l'alarme.
- En mode réglage de l'alarme, utilisez les touches ALARM 1 ou ALARM 2 pour parcourir les options de réglage :

Heure de l'alarme> Source sonore > Fréquence de l'alarme
> Réglage de l'heure de l'alarme : Utilisez la touche Retour rapide pour régler les heures et la touche Avance rapide pour régler les minutes.
> Réglage de la source sonore de l'alarme : Utilisez les touches Avance rapide et Retour rapide pour sélectionner la source ou la radio comme source d'alarme. L'icône d'alarme correspondant apparaît.

Remarque : Lorsque la source d'alarme est la radio, c'est la dernière station radio qui sera activée.

Activer/désactiver l'alarme

L'heure est affichée, maintenez appuyée la touche ALARM 1 ou ALARM 2 pour activer ou désactiver l'alarme correspondante. L'icône correspondant de l'alarme 1 ou l'alarme 2 (alarme ou radio) apparaît lorsque l'alarme est activé.

Pour désactiver une alarme déclenchée

- Appuyez sur la touche quelconque pour arrêter une alarme déclenchée.
- Lorsqu'une alarme se déclenche, son icône correspondant (alarme ou radio) se met à clignoter.

RAPPEL D'ALARME

- Appuyez sur la touche SNOOZE pour suspendre temporairement une alarme déclenchée. L'alarme se déclenche à nouveau après 9 minutes (délai du rappel d'alarme).
- L'icône correspondant de l'alarme 1 ou l'alarme 2 (alarme ou radio) se met à clignoter pendant le délai de rappel d'alarme.
- Appuyez sur la touche SLEEP pour arrêter l'alarme et le rappel d'alarme.

VEILLE AUTOMATIQUE

- La fonction veille automatique définit la durée au bout de laquelle la radio s'éteint automatiquement.
- Lorsque la radio est allumée, appuyez plusieurs fois sur la touche SLEEP pour sélectionner une période (Options : Off, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 et 90 minutes).
- La radio s'éteint automatiquement après la période définie.
- Appuyez sur la touche SLEEP pour afficher le délai de veille automatique restant.
- Appuyez sur la touche d'alimentation pour annuler cette fonction.

INFORMATIONS AFFICHÉES

- En mode radio, utilisez les touches Avance rapide et Retour rapide pour changer l'affichage de l'heure à la fréquence radio actuelle.

Luminosité de l'écran

En mode veille, appuyez sur la touche DIMMER pour changer le niveau de luminosité de l'écran (niveau bas, élevé ou désactivé).

Activer/désactiver l'affichage

Appuyez sur une touche quelconque pour maintenir l'écran allumé pendant 10 secondes.
« Désactivé » apparaît à l'écran. L'écran s'éteint au bout de 10 secondes.
Appuyez sur une touche quelconque pour maintenir l'écran allumé pendant 10 secondes.
Pour désactiver cette fonction, maintenez appuyée la touche DISPLAY ON/OFF pendant 2 secondes. « Activé » apparaît à l'écran. L'affichage retourne ensuite au mode horloge.

Remarque :

- L'affichage de l'heure avec un rétroéclairage « faible » est le réglage par défaut.
-

